

CONSEJO
DE SEGURIDADDistr.
GENERALS/9072
11 marzo 1969
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA, DE FECHA 11 DE MARZO DE 1969, DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE
LA REPUBLICA ARABE UNIDA

Tengo el honor de señalar a su atención el tercer ataque consecutivo de esta última serie de agresiones de las fuerzas armadas israelíes contra el sector del Canal de Suez.

A las 15.45, hora local, del día de hoy, las fuerzas israelíes de ocupación abrieron fuego en Port Tewfik, Suez, y Elchatt utilizando artillería pesada y tanques. Nuestras fuerzas armadas se vieron obligadas a devolver el fuego y derribaron un avión israelí de hélice que las fuerzas israelíes habían estado utilizando últimamente para realizar reconocimientos de artillería.

Los combates se extendieron al finalizar la tarde a Ismailia y Kantara en el norte. Las fuerzas israelíes utilizaron artillería y morteros.

La repetición de esos ataques indica claramente que éstos son de carácter premeditado y están encaminados a destruir las instalaciones y hogares de civiles en las zonas densamente pobladas de las ciudades que se encuentran a lo largo del Canal de Suez.

Es significativo que las fuerzas israelíes en dos oportunidades durante los combates se hayan negado a acatar las solicitudes de cesación del fuego propuestas por los observadores militares en la zona, la segunda de las cuales fue hecha por el propio General Odd Bull, quien estuvo presente en la zona durante el intercambio. El cañoneo israelí no terminó hasta las 19.35, hora local, o sea, 20 minutos después de la hora inicialmente propuesta por el General Bull, quien había fijado la cesación del fuego para las 19.15.

Tengo el honor de solicitar que esta carta se distribuya como documento oficial del Consejo de Seguridad.

Aprovecho la oportunidad, etc.

(Firmado) M.A. ELKONY
Representante Permanente de la República
Arabe Unida ante las Naciones Unidas

